

I would like to open an account.

Conversation



- Attendant : Good afternoon, can I help you?
 Customer : **I would like to open an account.**
 Attendant : Are you resident in Japan?
 Customer : Yes, I'm working here as a teacher.
 Attendant : Okay, we need your permanent address and also your passport and ID card.

※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Are you resident in Japan?	日本に居住していますか？
Do you have a permanent address here?	ここに定住所がありますか？
I need your ____.	あなたの…が必要です。
Do you have your ____?	…はありますか？
Would you like to make a deposit?	預金をしたいですか？
Could you fill out this form?	この書類に記入してもらえますか？
I'd like to open an account.	口座を開設したいです。
Could I open an account?	口座を開設できますか？
Do you need my ____?	私の…が必要ですか？
Can I make a deposit?	預金できますか？
Here are my details.	こちらが私の詳細です。

Vocabulary and Pronunciation Practice

account	口座	permanent	永久の
details	詳細	fill out	記入する
deposit	預金	form	書類
address	住所	account book	預金通帳

I would like to open an account.

Practice

Fill in the blanks.

1. _____ my account balance please.
2. _____ my account.
3. _____ some money to my account please.
4. _____ my post please.
5. _____ my address please.
6. _____ this parcel to Canada please.
7. _____ a large deposit to my account please.
8. _____ some money to my father's account please.
9. _____ some pounds please.
10. _____ this letter to Mexico please.
11. _____ a new credit card please.
12. _____ ten thousand yen from my account please.

- a. deposit
- b. close
- c. make
- d. transfer
- e. change
- f. post
- g. take out
- h. pick up
- i. exchange
- j. check
- k. order
- l. send

Listening

Listen to the following conversations. What does the customer want?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. Open account / personal details
2. ATM / deposit
3. Open account / fill out form
4. Open account / deposit / 5000 yen
5. Close account / leaving the country
6. Open account / account book / credit card

Conversation 日本語訳

郵便局員 : おはようございます。いらっしゃいませ。
客 : 口座を開設したいです。
郵便局員 : 日本に居住していますか？
客 : はい。ここで教師として働いています。
郵便局員 : わかりました。本籍の住所とパスポートと身分証明書も必要です。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Attendant : Good morning, can I help you with something?
Customer : Yes, what do I need to open an account?

Conversation 2:

Customer : Good morning, I'd like to open an account but I'm only here for six months.
Attendant : I'm sorry but you need a one year residence visa to open an account.

Conversation 3:

Customer : Hello, could I open an account please and also I have 10,000 yen to deposit?
Attendant : Yes, could you fill out this form please?

Conversation 4:

Attendant : Good morning how can I help you?
Customer : I opened a new account yesterday but I'm not sure how to use the ATM.

Conversation 5:

Customer : Hi, could I close my account please, I'm leaving the country tomorrow?
Attendant : Okay, could I have your account book please?

《日本語訳》

会話 1:

郵便局員 : おはようございます。いらっしゃいませ。
客 : 口座を開設するには何が必要ですか？

会話 2:

客 : おはようございます。口座を開設したいのですが、6か月しかここにいません。
郵便局員 : 申し訳ありませんが、口座開設には一年居住ビザが必要です。

会話 3:

客 : こんにちは。口座を開設して、1万円預金したいです。
郵便局員 : はい。この書類に記入してもらえますか？

会話 4:

郵便局員 : おはようございます。いらっしゃいませ。
客 : 昨日新しい口座を開設したのですが、ATMの使い方がわかりません。

会話 5:

客 : こんにちは。明日この国を出るので、口座を解約できますか？
郵便局員 : わかりました。通帳をお願いします。